



# Экспресс информация

## АПРЕЛЬ 2017

### Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

| Тема публикации                                     | Полная информация о документе   |
|---|---|
| Фармацевтические препараты и биологические вещества | <p><b>Запись №: 2583</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2016</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Трудности и возможности, которыми сопровождается оптимизация обеспечения лекарственными средствами в Европейском регионе ВОЗ с помощью эффективных госзакупок</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Challenges and opportunities in improving access to medicines through efficient public procurement in the WHO European Region</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• русский (russian)</li><li>• английский (english)</li></ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>94</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>По мере увеличения числа новых лекарственных средств, внедряемых в Европейском регионе, правительствам стран становится все сложнее изыскивать средства на их закупку. Внедрение новых лекарств и прочих медицинских технологий, растущие ожидания пациентов и демографические изменения угрожают финансовой устойчивости систем здравоохранения. Разные государства в Европейском регионе сталкиваются с аналогичными проблемами, которые еще более ощутимы в странах, испытывающих финансовые затруднения. Огромное значение имеет обеспечение доступных цен и бесперебойности поставок; следовательно, стратегии проведения закупок должны учитывать</p> |

Переведено  
на  
Русский!

|  |   |
|--|---|
|  | <p>оба эти аспекта.</p> <p>В настоящем докладе проводится анализ того, как различные подходы к проведению государственных закупок могут влиять на цены и обеспечивать бесперебойность поставок фармацевтических препаратов. Помимо этого, в нем рассматривается польза более широкого сотрудничества как средства повышения результативности закупок. В частности, авторы стараются найти ответ на следующий вопрос: каким образом стратегические государственные закупки и более широкое сотрудничество внутри стран и между ними могут содействовать расширению доступа к дорогостоящим лекарственным средствам в Европе?</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0007/334537/Challenges-opportunities-improving-access-medicines-efficient-public-procurement-ru.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0007/334537/Challenges-opportunities-improving-access-medicines-efficient-public-procurement-ru.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/323598/Challenges-opportunities-improving-access-medicines-efficient-public-procurement.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/323598/Challenges-opportunities-improving-access-medicines-efficient-public-procurement.pdf</a></p> |
| <p><b>Информационные технологии в здравоохранении</b></p>  | <p><b>Запись №: 2477</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2016</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>От инноваций к внедрению: электронное здравоохранение в Европейском регионе ВОЗ</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>From innovation to implementation – eHealth in the WHO European Region</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>121</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>Настоящий доклад посвящен анализу состояния и наблюдаемых тенденций в развитии электронного здравоохранения (ЭЗ) в Европейском регионе ВОЗ в 2016 г. Его содержание и ключевые положения основаны на данных глобального опросного обследования ВОЗ по ЭЗ, проведенного в 2015 г., и в его составлении приняли участие ведущие специалисты-практики в этой области. В докладе приведен ряд наглядных примеров для демонстрации успешного опыта стран и практического применения ЭЗ в различных условиях. Ключевые выводы доклада свидетельствуют о растущей популярности ЭЗ и указывают на ощутимый прогресс, достигнутый в приоритетном внедрении</p>  |

|   |   |
|---|---|
|   | <p>технологических решений в различных странах Европейского региона в целях укрепления потенциала общественного здравоохранения и услуг медицинской помощи.</p> <p>В своей совокупности результаты и анализ, представленные в настоящем докладе, позволяют получить детальное представление о развитии ЭЗ в Европе. Посредством рекомендаций и предлагаемых действий ВОЗ подтверждает свое стремление оказывать поддержку государствам-членам в разработке их национальных механизмов ЭЗ в качестве стратегического компонента достижения всеобщего охвата услугами здравоохранения и решения задач политики Здоровье-2020 в Европейском регионе.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0018/310455/From-Innovation-to-Implementation-eHealth-Report-EU-ru.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0018/310455/From-Innovation-to-Implementation-eHealth-Report-EU-ru.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0012/302331/From-Innovation-to-Implementation-eHealth-Report-EU.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0012/302331/From-Innovation-to-Implementation-eHealth-Report-EU.pdf</a></p>   |
| <p><b>Туберкулез</b></p>  | <p><b>Запись №: 2450</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2016<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Передовая практика укрепления систем здравоохранения для профилактики и лечения туберкулеза, в том числе туберкулеза с лекарственной устойчивостью<br/> <b>Заглавие (англ.):</b><br/> Good practices in strengthening health systems for the prevention and care of tuberculosis and drug-resistant tuberculosis<br/> <b>Место издания (русс.):</b><br/> Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген<br/> <b>Место издания (англ.):</b><br/> WHO Regional Office for Europe. Copenhagen<br/> <b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/> 105<br/> <b>Реферат (русс.):</b><br/> В связи с высоким бременем туберкулеза с множественной и широкой лекарственной устойчивостью (М/ШЛУ-ТБ) все 53 государства-члена в Европейском регионе ВОЗ на шестьдесят первой сессии Европейского регионального комитета утвердили Комплексный план действий по профилактике и борьбе с туберкулезом с множественной и широкой лекарственной устойчивостью в Европейском регионе ВОЗ на 2011–2015 гг. Европейское региональное бюро ВОЗ собрало целый ряд примеров передовой практики в области профилактики, контроля и лечения ТБ в Регионе, и распространение этих примеров будет способствовать обогащению знаний и опыта стран и применению ими подхода к</p> |

|   |   |
|---|---|
|   | <p>решению проблем со здоровьем в масштабе всей системы здравоохранения. Во второй части сборника представлены 45 примеров передового опыта в укреплении систем здравоохранения в целях профилактики и лечения ТБ, в том числе лекарственно-устойчивого ТБ, из 21 страны, включая 14 стран, высокоприоритетных по МЛУ-ТБ, и страны с низкой и с высокой распространенностью ТБ. Сборник дополняет итоговый отчет о выполнении Комплексного плана действий. Он может быть использован для наращивания эффективных мер, соответствующих предлагаемому Европейскому плану действий по ТБ на 2016–2020 гг. Его целевая аудитория – различные заинтересованные стороны на всех уровнях систем здравоохранения.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/307641/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC-ru.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/307641/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC-ru.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0010/298198/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0010/298198/Good-practices-strengthening-HS-prevention-care-TBC-and-drug-resistant-TBC.pdf</a></p> |
| <p><b>Профилактика и лечение осложнений беременности и родов</b></p>  | <p><b>Запись № 2421</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2015<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Рекомендации ВОЗ для разработки мер по улучшению результатов при преждевременных родах<br/> <b>Заглавие (англ.):</b><br/> WHO recommendations on interventions to improve preterm birth outcomes<br/> <b>Место издания (русс.):</b><br/> Всемирная организация здравоохранения. Женева<br/> <b>Место издания (англ.):</b><br/> World Health Organization. Geneva<br/> <b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/> 98<br/> <b>Реферат (русс.):</b><br/> Недоношенные дети предрасположены к серьезным заболеваниям или смерти в неонатальный период. Без надлежащего лечения те дети, которые выживают, подвергаются более высокому риску пожизненной инвалидности и плохого качества жизни.</p> <p>Младенческая смертность и заболеваемость вследствие преждевременных родов могут быть сокращены с помощью мер вмешательства для матери до или во время беременности или для недоношенного ребенка после рождения.</p> <p>Основной аудиторией для настоящего руководства являются</p>   |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>профессиональные работники здравоохранения, отвечающие за разработку общенациональных и местных протоколов и политики в области медико-санитарной помощи, а также менеджеры программ по охране здоровья матери и ребенка и политики всех уровней.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/204270/6/WHO_RHR_15.22_rus.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/204270/6/WHO_RHR_15.22_rus.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/183037/1/9789241508988_eng.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/183037/1/9789241508988_eng.pdf</a></p> <p><b>Дополнительная информация (русс.):</b><br/> Полный текст на английском языке, резюме на русском языке</p>  |
| <p><b>Экономика и финансирование здравоохранения</b></p> | <p><b>Запись №: 2659</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2016</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Оценка финансирования здравоохранения в странах: основания для разработки национальной стратегии</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Health financing country diagnostic: a foundation for national strategy development. Health financing guidance No. 1</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>World Health Organization. Geneva</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>56</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>"Оценка финансирования здравоохранения в странах" представляет собой пошаговое руководство для проведения анализа состояния финансирования здравоохранения страны. Это руководство содержит рассмотрение ряда проблем, включающих текущий уровень и источники финансирования. Здесь также представлены оценки действия системы с учетом целей и задач достижения всеобщего доступа населения к медицинской помощи. Основное достоинство настоящего руководства - это всесторонний анализ состояния финансирования здравоохранения, который помогает странам определять приоритетные проблемы в этой области, требующие решения и дальнейших реформ.</p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/204283/1/9789241510110_eng.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/204283/1/9789241510110_eng.pdf</a></p> |
| <p><b>Экономика и финансирование здравоохранения</b></p> | <p><b>Запись №: 2658</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2015</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Повышение финансирования здравоохранения в поддержку всеобщего охвата медицинской помощью. Политическое резюме по</p>  |

|   |   |
|---|---|
|   | <p>финансированию здравоохранения № 15.1</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Raising revenues for health in support of UHC: strategic issues for policy makers. Health financing policy brief nr 15.1</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>World Health Organization. Geneva</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>6</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>Правительства стран должны стремиться к преобладающему государственному финансированию здравоохранения для повышения доступности медицинской помощи и улучшения финансовой защиты населения. Это ключевое послание нового политического резюме в поддержку всеобщего охвата населения медицинской помощью для выполнения Целей устойчивого развития ООН.<br/>С какими проблемами столкнутся политики, принимая решение об увеличении государственного финансирования? Как эти решения повлияют на достижение всеобщего охвата медицинской помощью? В политическом резюме можно найти ответы на эти вопросы</p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/><a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/192280/1/WHO_HIS_HGF_PolicyBrief_15.1_eng.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/192280/1/WHO_HIS_HGF_PolicyBrief_15.1_eng.pdf</a></p> |
| <p><b>Политика и оценка в области здравоохранения</b></p> | <p><b>Запись №: 2649</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2015</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Здоровье-2020: социальная защита и здравоохранение</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Health 2020: social protection and health</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>8</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>В целях решения стоящих перед европейскими странами важнейших задач в социальной сфере и в области охраны здоровья государства-члены Европейского региона ВОЗ единодушно приняли основы политики Здоровье-2020, призывающей сектор здравоохранения к активному сотрудничеству со всеми другими</p>   |

|   |  |
|---|--|
|   | <p>секторами и заинтересованными сторонами в деле непрерывного улучшения показателей здоровья и благополучия людей. Чем более справедливо устроено общество, тем оно счастливее, здоровее и богаче. Работая совместно, сектора здравоохранения и социальных дел могут вносить вклад в улучшение условий жизни и труда граждан, семей и сообществ в Европейском регионе, сокращать неравенства и поддерживать развитие человеческого потенциала, не только улучшая здоровье и повышая уровень благосостояния людей, но и содействуя развитию более здоровых и устойчивых сообществ и систем экономики.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0004/324634/Health-2020-Social-protection-and-health-ru.pdf">http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0004/324634/Health-2020-Social-protection-and-health-ru.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0019/324631/Health-2020-Social-protection-and-health-en.pdf">http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0019/324631/Health-2020-Social-protection-and-health-en.pdf</a></p>  |
| <p><b>Фармацевтические препараты и биологические вещества</b></p> | <p><b>Запись №: 2650</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2016<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Реформа ценообразования и возмещения стоимости лекарственных средств в Кыргызстане<br/> <b>Заглавие (англ.):</b><br/> Pharmaceutical pricing and reimbursement reform in Kyrgyzstan<br/> <b>Место издания (русс.):</b><br/> Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген<br/> <b>Место издания (англ.):</b><br/> WHO Regional Office for Europe. Copenhagen<br/> <b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/> 69<br/> <b>Реферат (русс.):</b><br/> В публикации анализируются причины связанных с приобретением лекарств высоких выплат из собственных средств амбулаторных пациентов в Кыргызстане и приводятся стратегические рекомендации по сокращению таких выплат. Авторы изучили действующие механизмы возмещения затрат на лекарства и их способность защитить население Кыргызстана от высоких выплат из собственных средств. Полученные данные говорят о том, что амбулаторные пациенты вынуждены оплачивать все большую долю возмещаемой стоимости лекарств. Так, в 2015 г. выплачиваемая пациентами доля стоимости лекарств, назначаемых и отпускаемых в рамках программы возмещения затрат, выросла на 20% по сравнению с 2013 г. Важную роль в этом сыграло отсутствие механизмов для регулирования цен на лекарственные средства. Еще одна причина роста стоимости может заключаться в девальвации национальной валюты. На основании этих выводов авторы предлагают несколько вариантов политики, которые помогут</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>сократить выплаты из собственных средств пациентов, включая регулирование цен на лекарства, с контролем наценки в розничной сети, пересмотр механизмов возмещения затрат, укрепление информационных систем для проведения мониторинга и оценки, а также наращивание потенциала заинтересованных сторон.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0020/334424/Pharmaceutical-pricing-reimbursement-reform-Kyrgyzstan-ru.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0020/334424/Pharmaceutical-pricing-reimbursement-reform-Kyrgyzstan-ru.pdf</a></p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/325823/Pharmaceutical-pricing-reimbursement-reform-Kyrgyzstan.pdf">http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/325823/Pharmaceutical-pricing-reimbursement-reform-Kyrgyzstan.pdf</a></p>  |
| <p><b>Экономика и финансирование здравоохранения</b></p> | <p><b>Запись №: 2652</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2017</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Согласование управления государственным финансами и финансирования здравоохранения. Рабочая тетрадь по финансированию здравоохранения № 4</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Aligning public financial management and health financing. Health financing working paper No. 4</p> <p><b>Авторы (под ред.) (русс.):</b><br/>Cheryl Cashin, Danielle Bloom, Susan Sparkes, H el ene Barroy, Joseph Kutzin, Sheila O'Dougherty</p> <p><b>Авторы (под ред.) (англ.):</b><br/>Cheryl Cashin, Danielle Bloom, Susan Sparkes, H el ene Barroy, Joseph Kutzin, Sheila O'Dougherty</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Всемирная организация здравоохранения / Институт «Результаты для развития»</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>World Health Organization / Results for Development</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>56</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>В последние годы многие страны взяли на себя обязательства по обеспечению всеобщего охвата населения медицинским обслуживанием в качестве приоритета национальной политики. Поскольку государственные средства являются краеугольным камнем устойчивого финансирования всеобщего охвата в большинстве стран, ключевую роль играет система управления государственным финансами - институты, политика и процессы, которые регулируют использование государственных средств.</p> <p>Сильная система государственного финансирования может обеспечить более высокие и более предсказуемые бюджетные ассигнования, сократить фрагментацию потоков доходов и потоков финансирования, своевременное исполнение бюджета и лучшую финансовую отчетность и прозрачность. Однако сектор</p> |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
|                                      | <p>здравоохранения сталкивается с некоторыми конкретными проблемами, которые требуют большей гибкости, чем иногда предлагают системы государственного финансирования, включая возможность направлять средства туда, где необходимы вмешательства и услуги, и обеспечить справедливость при создании стимулов для повышения эффективности и качества. Системы государственного финансирования не всегда соответствуют этим целям. Даже когда реформы государственного финансирования поддерживают цели финансирования здравоохранения, могут возникать рассогласования.</p> <p>Настоящий документ был заказан Всемирной организацией здравоохранения и подготовлен совместно Институтом «Результаты для развития» и ВОЗ под эгидой Департамента управления и финансирования систем здравоохранения. Он является частью Совместной повестки дня по вопросам бюджетного пространства, управления государственными финансами и финансирования здравоохранения.</p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/254680/1/9789241512039-eng.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/254680/1/9789241512039-eng.pdf</a></p>  |
| <p><b>Безопасность пациентов</b></p> | <p><b>Запись №: 2654</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2013<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Этические вопросы при изучении безопасности пациентов: интерпретация существующих рекомендаций<br/> <b>Заглавие (англ.):</b><br/> Ethical issues in patient safety research: interpreting existing guidance<br/> <b>Место издания (русс.):</b><br/> Всемирная организация здравоохранения. Женева<br/> <b>Место издания (англ.):</b><br/> World Health Organization. Geneva<br/> <b>Язык текста:</b><br/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• английский (english)</li> </ul> <b>Количество страниц:</b><br/> 41<br/> <b>Реферат (русс.):</b><br/> Исследования, в которых участвуют люди, должны проводиться таким образом, чтобы уважать достоинство, безопасность и права участников исследования. На протяжении десятилетий этот принцип являлся основой приемлемых с точки зрения этики клинических и эпидемиологических исследований. Исследовательские группы во всем мире все чаще признают необходимость внешнего надзора для контроля выполнения рекомендаций по этике; с этой целью были созданы независимые этические комитеты. В то же время, проведенные научные работы и международные рекомендации обеспечили философскую и операционную основу для этического поведения при проведении исследований и создания соответствующей гарантий.<br/> Настоящий доклад, подготовленный как ответ на запрос лиц,</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>изучающих безопасность пациентов, и этических комитетов, дает рекомендации, как интерпретировать существующие руководства по этике исследований в контексте безопасности пациентов. Данный отчет, подготовленный экспертами Программы ВОЗ безопасности пациентов и Секретариатом Комитета ВОЗ по этике, основан на исследованиях международной группы экспертов по этике и дополнен исследованиями внутренних и внешних экспертов, а также специалистов по безопасности пациентов из разных стран мира. Данный документ является первой редакцией руководства, которое в дальнейшем будет пересмотрено и дополнено и будет включать новые научные обоснования в области безопасности пациентов.</p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/85371/1/9789241505475_eng.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/85371/1/9789241505475_eng.pdf</a></p>   |
| <p><b>Профилактика и лечение осложнений беременности и родов</b></p> | <p><b>Запись №: 2655</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2015<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Контрольный список ВОЗ для безопасных родов<br/> <b>Заглавие (англ.):</b><br/> WHO Safe Childbirth Checklist<br/> <b>Место издания (русс.):</b><br/> Всемирная организация здравоохранения. Женева<br/> <b>Место издания (англ.):</b><br/> World Health Organization. Geneva<br/> <b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/> 4<br/> <b>Реферат (русс.):</b><br/> Контрольный список ВОЗ для безопасных родов представляет собой инструмент, призванный повысить качество помощи, оказываемой женщинам и детям во время родов. Контрольный список — это организованный перечень основных акушерских методик, основанных на принципах доказательной медицины, направленных на борьбу с главными причинами материнской, интранатальной и неонатальной смертности в лечебно-профилактических учреждениях во всем мире. Наряду с этим Контрольным списком было разработано руководство по внедрению с тем, чтобы помочь учреждениям успешно ввести его в действие.</p> <p><b>Скачать русс. версию:</b><br/> <a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/252642/1/WHO-HIS-SDS-2015.26-rus.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/252642/1/WHO-HIS-SDS-2015.26-rus.pdf</a></p> |
| <p><b>Профилактика и лечение осложнений беременности и родов</b></p> | <p><b>Запись №: 2656</b><br/> <b>Год издания:</b><br/> 2016<br/> <b>Заглавие (русс.):</b><br/> Руководство по внедрению Контрольного списка ВОЗ для безопасных родов</p>  |

|            |  |
|------------|--|
|            | <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>WHO Safe Childbirth Checklist Implementation Guide</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>World Health Organization. Geneva</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>61</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>Это руководство по внедрению было разработано, чтобы помочь акушеркам и руководителям медицинских учреждений успешно начать и поддерживать использование Контрольного списка ВОЗ для безопасных родов. В руководстве описывается разработка, использование и внедрение Контрольного списка. Оно охватывает практические вопросы введения в действие и обеспечения постоянного использования Контрольного списка путем привлечения соответствующих заинтересованных сторон, методы официального запуска Контрольного списка и поддержки этого процесса на основе наставничества и обмена данными.</p> <p><b>Скачать англ. версию:</b><br/><a href="http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/252640/1/9789241549455-rus.pdf">http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/252640/1/9789241549455-rus.pdf</a></p> |
| Туберкулез | <p><b>Запись №: 2657</b></p> <p><b>Год издания:</b><br/>2017</p> <p><b>Заглавие (русс.):</b><br/>Алгоритм для лабораторной диагностики и мониторинга лечения туберкулеза легких и туберкулеза с лекарственной устойчивостью, применяя современные быстрые молекулярные методы</p> <p><b>Заглавие (англ.):</b><br/>Algorithm for laboratory diagnosis and treatment-monitoring of pulmonary tuberculosis and drug-resistant tuberculosis using state-of-the-art rapid molecular diagnostic technologies</p> <p><b>Место издания (русс.):</b><br/>Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p><b>Место издания (англ.):</b><br/>WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p><b>Язык текста:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• русский (russian)</li> <li>• английский (english)</li> </ul> <p><b>Количество страниц:</b><br/>40</p> <p><b>Реферат (русс.):</b><br/>Европейская лабораторная инициатива по туберкулезу (ELI), секретариат которой работает на базе Европейского регионального</p>   |

бюро ВОЗ, подготовила настоящий технический документ в связи с потребностью в своевременной и точной диагностике туберкулеза (ТБ), в том числе туберкулеза с множественной лекарственной устойчивостью (МЛУ-ТБ), в Европейском регионе, для чего требуется поддерживать надлежащее применение рекомендованных ВОЗ экспресс-методов молекулярной диагностики. В документе описаны комплексные алгоритмы для диагностики и мониторинга лечения ТБ и МЛУ-ТБ с помощью рекомендованных ВОЗ экспресс-методов молекулярной диагностики.

Для получения максимальных результатов от каждого метода необходимо обеспечить правильную и тщательно выверенную по времени последовательность различных лабораторных анализов, с верной интерпретацией результатов и их передачей между лабораториями и медработниками. Выделение устойчивых финансовых и кадровых ресурсов для наращивания потенциала лабораторий и оптимизации процессов транспортировки образцов и передач данных позволит обеспечить эффективную работу и рациональные результаты всех процессов. Все вышеуказанные проблемы детально рассматриваются в настоящем документе, с учетом вызовов и возможностей, присущих странам Региона.

Основной состав Европейской лабораторной инициативы по туберкулезу образуют 10 стран Региона – Азербайджан, Армения, Беларусь, Германия, Грузия, Кыргызстан, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Таджикистан и Швеция. Документ подготовлен при технической поддержке секретариата Глобальной лабораторной инициативы (GLI), Глобальной программы ВОЗ по ТБ и регионального Комитета Зеленого света (rGLC).

**Скачать русс. версию:**

[http://www.euro.who.int/data/assets/pdf\\_file/0004/336118/ELI-Algorithm-ru.pdf](http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0004/336118/ELI-Algorithm-ru.pdf)

**Скачать англ. версию:**

[http://www.euro.who.int/data/assets/pdf\\_file/0006/333960/ELI-Algorithm.pdf](http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0006/333960/ELI-Algorithm.pdf)

## **Контактная информация**

### **Документационный центр ВОЗ**

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,  
комната 209  
ФГБУ «Центральный НИИ организации и  
информатизации здравоохранения» Минздрава  
России  
(ЦНИИОИЗ).

**E-mail:** [doccenter@mednet.ru](mailto:doccenter@mednet.ru)

*Кайгородова Татьяна Вадимовна,  
руководитель Документационного центра ВОЗ*

**E-mail:** [kaidoc@mednet.ru](mailto:kaidoc@mednet.ru)

**WWW:** <http://whodc.mednet.ru/rus/>